

**SMALL-SCALE LNG CARRIER LOADING CONTRACT  
FOS CAVAOU TERMINAL**

**PARTICULAR TERMS AND CONDITIONS  
MCXXX01**

**English translation for information**  
Disclaimer

The present translation is not binding and is provided by EHE exclusively for information purposes. EHE disclaims any warranty of any kind as to the accuracy and completeness of the present translation, the document in French being the sole and unique reference for the execution of the Contract and that would in any case prevail over any translated version. EHE reserves the right to update the translation at any time as deemed necessary by EHE to improve and/or adjust the quality and/or content of the translation submitted and available on EHE's website. The Shipper is free to use the translated document at its own risk and under its own responsibility, and remains liable to check the latest version available on the website for this purpose. In addition to the translation proposed by EHE, the Shipper may use at its own risk and costs, other translated documentation if deemed necessary by the Shipper with the understanding that in any event a translation would not be taken into consideration if a discrepancy were to arise between the translation and the French version.

**Between :**

[To be completed], [company status and capital to be completed], whose registered office is at [to be completed], registered at [to be completed] under number [to be completed], represented for the purposes of this agreement by [name and function to be completed], duly empowered,

Hereinafter referred to the “**Shipper**”,

**And**

**Elengy Hub & Expertise**, SAS with capital of 180 000 €, having its registered office at 11, avenue Michel Ricard, 92270 Bois-Colombes, entered in the Nanterre Trade and Companies Register under number 808 569 693, represented by Mr Christophe THIL in his capacity as Chief Commercial Officer, duly authorised for the purposes hereof,

Hereinafter referred to the “**Operator**”,

Hereinafter referred to individually or collectively as the "Party(ies)".

In the presence of Fosmax LNG, SAS with capital of 48 356 960 €, having its registered office at 11, avenue Michel Ricard, 92270 BOIS COLOMBES, entered in the Nanterre Trade and Companies Register under number 440 117 653 RCS Nanterre, represented by Mrs Nelly NICOLI in his capacity as President, duly authorised for the purposes hereof,

**WHEREAS :**

The Shipper guarantees that it is the holder of the ATM Contract referenced FCXXXXXXX, which came into force on XX/XX/XXXX.

This Contract is entered into in the presence of the Terminal Operator, Fosmax LNG, owner of the Terminal facilities which are used and made available to the Operator for the purposes of the Contract.

**THEREFORE IT IS AGREED AS FOLLOWS :**

## 1. Designated representatives

Operator's representatives	Shipper's representatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Commercial contact :</b>                      Estelle BARRANGER                      Key account manager                      11 avenue Michel Ricard - TSA 90100                      92276 Bois Colombes cedex - France                      Tel. +33 1 46 52 35 74                      Mob. +33 6 79 01 16 95  <a href="mailto:sales@elengy.com">sales@elengy.com</a> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Commercial contact :</b>  <span style="background-color: yellow;">[to be completed]</span> </li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Operational contact :</b>                      On duty                      Tel. : +33 1 46 52 34 45                      Mobile : +33 6 85 11 28 37  <a href="mailto:Operations@elengy.com">Operations@elengy.com</a> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Operational contact :</b>  <span style="background-color: yellow;">[to be completed]</span> </li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Back-office and invoicing :</b>                      Estelle BARRANGER                      Key account manager                      11 avenue Michel Ricard - TSA 90100                      92276 Bois Colombes cedex - France                      Tel. +33 1 46 52 35 74                      Mob. +33 6 79 01 16 95  <a href="mailto:sales@elengy.com">sales@elengy.com</a> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Back-office and invoicing:</b>  <span style="background-color: yellow;">[to be completed]</span> </li> </ul>

Operator's bank (for invoicing)													
<p>Ce relevé évite les erreurs ou les retards concernant les opérations au débit (prélèvements,...) ou au crédit (virements de salaire,...) de votre compte. Son utilisation vous garantit le bon enregistrement des opérations qui concernent votre compte. N'hésitez pas à le remettre aux organismes concernés par ces opérations.</p>				<p><b>Relevé d'Identité Bancaire/IBAN</b> ELENGY HUB ET EXPERTISE 11 AVENUE MICHEL RICARD 92270 BOIS COLOMBES</p>									
RIB	Code Banque (1) 30004	Code Agence (2) 01328	Numéro de compte (3) 00012981806	Clé RIB (4) 04	Votre agence de domiciliation (5) BNP PARIBAS IDF OUEST ENT (01328)								
IBAN	FR76 3000 4013 2800 0129 8180 604 (6)			BIC : BNPAFRPPXXX (7)									
<table style="width: 100%; font-size: small;"> <tr> <td style="width: 25%;">(1) Code de BNP Paribas</td> <td style="width: 25%;">(2) Code de votre agence d'origine</td> <td style="width: 25%;">(3) Votre numéro de compte</td> <td style="width: 25%;">(6) International Bank Account Number</td> </tr> <tr> <td>(4) Ce code renforce la sécurité de vos transactions bancaires</td> <td>(5) Agence BNP Paribas</td> <td></td> <td>(7) Bank Identifier Code</td> </tr> </table>						(1) Code de BNP Paribas	(2) Code de votre agence d'origine	(3) Votre numéro de compte	(6) International Bank Account Number	(4) Ce code renforce la sécurité de vos transactions bancaires	(5) Agence BNP Paribas		(7) Bank Identifier Code
(1) Code de BNP Paribas	(2) Code de votre agence d'origine	(3) Votre numéro de compte	(6) International Bank Account Number										
(4) Ce code renforce la sécurité de vos transactions bancaires	(5) Agence BNP Paribas		(7) Bank Identifier Code										

1/P.0070...08/2002

Shipper's information :

- VAT number :
- Bank information :

## 2. Entry in force and term of services

- Date of entry in force of the Contract:
- Term of the Contract:

## 3. Subscription

Year	NCC <i>Number of Contractuel Loadings</i>
20XX	
20XX	

## 4. Value of tariff terms

Value on xx/xx/202x :

Tariff term	Value and unit
TAMM (Small-Scale LNG Carrier Berthing Term)	€ / berthing
TQCMM (Small-Scale LNG Carrier Loaded Quantity Term)	€/MWh

## 5. Minimum payment obligation

Year	Minimum payment obligation
20XX	
20XX	

The amount is calculated on the basis of data valid on the date of signature of the Contract and is revised in accordance with the contractual provisions.

## 6. Garantie

- Guarantee amount: XXX euros (Year covered by an Annual or Monthly Programme)
- Amount of the Guarantee: / (for the 4 following Years)

The amount is calculated on the basis of data valid on the date of signature of the Contract and is revised in accordance with the contractual provisions.

A Bois-Colombes,

<b>Operator :</b> Date	<b>Shipper :</b> Date
<b>Terminal operator :</b> Date	